

الفعل الثلاثي: المجرد، والمزيد في باب الجيم من "مختار الصحاح" للرازي

أ. إبراهيم الشافعي

تاريخ الإضافة: 12/1/2009 ميلادي - 15/1/1430 هجري

المقدمة

اللغة: أداة للتواصل؛ ولهذا فهي تعتبر ظاهرة اجتماعية، ولقد قامت اللغة العربية بدورها المنوط بها خير قيام، وكانت تسيل على لسان العربيِّ كما يسيل العسل من النحل، وكما يفوح العطر من الزهر؛ فقد نشأت في أحضان الجزيرة العربية خالصة لأبنائها منذ وُلدت نقية سليمة مما يشينها من أدران اللغات الأخرى، وبقيت كذلك متماسكة البنيان، غير مشوبة بلوثة الإعجام.

ولقد كان اهتمام العرب بعربيَّتهم كبيرًا، وتتجلى مظاهر هذا الاهتمام في صياغة علوم شتى للدفاع عنها وإظهار براعتها؛ فجاء علم الصرف وعلم النحو وعلم البلاغة... إلخ.

وقد نال علم المعاجم الخطوة لدى اللُّغويين العرب منذ زمن مبكر من صدر الإسلام؛ فهذا "ابن عباس" في - القرن الأول الهجري - يتولى تفسير بعض المفردات في كتاب الله العزيز، ثم توالى بعده الجهود.

وربَّما كانت القضية التي يعالجها هذا البحث هي قضية درج الصرفيُّون على تسميتها بـ "معاني الأبنية"، أو "الحقول الدلالية الصرفية للأفعال العربية".

ربَّما - أيضًا - قامت فكرة هذا البحث عن قراءة لـ "فقه اللغة" للثعالبي، وكتاب "دروس في التصريف" للأستاذ الكبير محمد محيي الدين عبدالحميد.

وأحاول أن أوَّكِّد - هنا - أنه قد يوجد للفعل الواحد أكثر من دلالة صرفية؛ وذلك بتغير مجالات معانيه المعجمية.

وقد راعيتُ - جهدًا ما أستطيع - في هذا البحث دقَّة التبويب والتقسيم من جهة، والدقَّة في تخصيص فصول مستقلة لكل ضرب من ضروب الأفعال الثلاثية؛ مجردة كانت أو مزيدة.

وحرصًا على مزيد من الفهم للحقل الدلالي الصرفيِّ ذَكَرْتُ - مع ما صرَّبت من أمثلة للأفعال في حقولها العديدة - مضارعاتها مجردةً، ومعانيها في حقولها؛ وذلك حتَّى لا يُحال القارئ إلى البحث عن معنى الحقل الدلاليِّ مع كل فعل في "مختار الصحاح".

ولقد اخترت "مختار الصحاح" للرَّازي؛ لسهولة، ويسره، وصغره، وترتيبه المُحكم على يد الأستاذ الفاضل السيد محمود خاطر، وعندما جُنْتُ إلى الإحصاء وَجَدْتُ دائرة مادة البحث ستتسع عليَّ كثيرًا، في حين يكفيني هنا الإشارة فقط، على أمل أن يكون بحثًا كبيرًا في المستقبل يضيف شيئًا؛ ولهذا فقد حاولت أن أتكئ على عنصر الاختيار.

ولقد اقتضت طبيعة هذا البحث أن يأتي في مقدمة، وتمهيد، وبابين كبيرين:

الباب الأول: يتناول الحقول الدلالية للأفعال الثلاثية المجردة؛ ولهذا جاء في ثلاثة فصول.

الباب الثاني: تناول إحصاءً للحقول الدلالية الصرفية للأفعال الثلاثية المزيدة، مع العلم أنَّه لم يتناول كل أشكال الفعل المزيد، وقد جاء هذا الباب في تسعة فصول. هذا ما اقتضته طبيعة المادَّة موضوع الدِّراسة، ثم تأتي الخاتمة لتبيِّن أهمَّ النقاط التي تتعلق بالبحث.

اللهم، وهذا عملي أقدمه عسى أن ينال قبولَ مَنْ يقرؤه، وإن كان من تعديل أو رأي سديد فأنا به سعيدٌ، وله مُمتنٌّ، وعليه أعيد النظر؛ فإن كان ما توفيقُ فَمِنْ الله وحده، وهو يَهدي إلى سواء السبيل، وهو حسبي ونعم الوكيل.

التمهيد:

ويتناول هذا التمهيد النقاط الآتية:

- 1- تعريف المعجم: في اللغة، والاصطلاح.
- 2- أسباب وضع المعجم، وأهميته.
- 3- مراحل التأليف المعجمي.
- 4- مدارس الترتيب المعجمي.
- 5- مختار الصحاح: مؤلفه، ومحتواه، ومكانته.
- 6- دور النُّحاة في الدرس المعجمي العربي.
- 7- دور الدرس الصرفي في الدرس المعجمي.

تعريف المعجم:

لفظ "المعجم" ورد في مادة "ع ج م"، وهي تعني في اللغة الإبهام والغموض^[1]، والأعجم الذي لا يُفصِّح ولا يُبينُ كلامه،

ورجلٌ أعجميٌّ وأعجم: إذا كان في لسانه عُجمَةً، وسميت
الْبهيمة عَجَمَاءَ؛ لَأَنَّهَا لَا تَتَكَلَّمُ، وَسَمَّى الْعَرَبُ بِلَادَ فَارَسَ بِلَادَ
الْعَجَمِ؛ لِأَنَّ لُغَتَهَا لَمْ تَكُنْ مَفْهُومَةً وَلَا وَاضِحَةً عِنْدَهُمْ.

وأما أعجم فإنَّ الهمزة - هنا - تَفِيدُ "السلب، والنفي،
والإزالة"، وعليه يصير معنى "أَعْجَمَ": أزال العُجمة أو الغموض
أو الإبهام[2].

وَيَقْصِدُ الْعُلَمَاءُ بِمَصْطَلَحِ "المعجم" الْكِتَابَ الَّذِي يَجْمَعُ كَلِمَاتِ
لُغَةٍ مَا وَيُشْرَحُهَا وَيُوضِّحُ مَعْنَاهَا وَيُرَتِّبُهَا بِشَكْلِ مُعَيَّنٍ[3].

وَيُمْكِنُ - أَيْضًا - أَنْ يُقَالَ: إِنَّ الْمَعْجَمَ اسْمُ مَفْعُولٍ مِنْ "أَعْجَمَ"،
أَوْ مُصَدَّرًا مِثْمَالًا مِنْ نَفْسِ الْفِعْلِ، وَيَكُونُ مَعْنَاهُ الْإِعْجَامُ أَوْ
الْإِزَالَةُ أَوْ الْعُجْمَةُ أَوْ الْغَمُوضُ[4].

أسباب وضع المعجم، وأهميته:

بعد أن كثرت مفردات اللغة، ودخل غير العرب في الحياة
العربية بلسانهم الأعجمي، وشيئًا فشيئًا وجد بعض أبناء
العربية أنفسهم غير فاهمين معاني بعض الألفاظ التي تحتاج
لديهم إلى توضيح - جاءت الحاجة الضرورية إلى وجود كتاب
لغوي يبين لهم ذلك الغموض؛ حيث يرجعون إليه وقت الحاجة
دون عناء.

وربما كان - ولا يزال - القصد من تأليف المعاجم العربية
وكتب اللغة هو حراسة القرآن من تسرُّب الخطأ في النطق أو
الفهم إليه، وحراسة العربية من انتشار الدَّخِيلِ بها، وصيانة
هذه الثروة من الضياع بموت العلماء، ومن يحتجُّ بلغتهم[5].

ويبدو أن كثيرًا من المحاولات الأولى للدَّرس اللغوي التي تَمَّتْ
في أماكن مُختلفة من العالم كانت مُرتبطة بالدين والعقيدة[6].

والمعجم العربي - مثلاً - يعتبر وسيلة مساعدة تهيئ سبل
الاتصال بين النَّاسِ وذلك لأنَّ المعجم العربيَّ يمثِّلُ عمادًا من
أعمدة اللغة؛ فهو منوطٌ به صون اللسان العربيَّ من اللحن
وتسجيل ما هو من كلام العرب، ورصده، والحفاظ عليه بعيدًا
عن النِّسيان، وعليه فقد أصبح المعجم العربيُّ مرجعًا أصليًّا
يلجأ إليه العرب بكافة طوائفهم: أدباؤهم، وشعراؤهم،
وعالمهم، ومتعلّمهم... إلخ[7].

وربما يُمكن للمعجم العربي أن يقدِّم لنا بعض مراحل تطوُّر
المفردات اللغوية في اللفظ أو المعنى أو هما معًا، في نفس

الوقت الذي نفتقر فيه إلى "المعجم التاريخي" الذي يوضح نشأتها ومراحل تطورها وغير ذلك مما يتعلق بها، على أن هناك مَنْ لا يرحب بفكرة تأليف مثل هذا المعجم بحجة وجود المعجم الكبير[8].

مراحل التأليف المعجمي:

يحتل العرب في مجال المعاجم مكانًا بارزًا، سواء في الزمان أو في المكان، قديمًا وحديثًا، بالنسبة للشرق والغرب[9].

وقد مرَّ التأليف المعجميُّ - كما يرى الأستاذ أحمد أمين - بعدة مراحل يُمكن إيجازها فيما يلي:

المرحلة الأولى: وفيها رَحل العلماء واللُّغويون إلى البادية؛ حيث يجمعون مفردات اللغة من أفواه العرب، وذلك دون ترتيب إلا ترتيب السَّماع.

المرحلة الثانية: وفيها جمع اللُّغويون الكلمات المتعلقة بموضوع واحد في موضع واحد، والذي دعا إلى هذا - على ما ظهر - أنهم رأوا أنَّ اللغةَ بها كلمات تتقارب في معناها؛ فأرادوا تحديد هذه المعاني، ومن ذلك - مثلاً - ما وصفه أبو زيد؛ حيث وضع كتابًا في "المطر" وكتابًا في "اللبن" وألف الأصمعي كتابًا كثيرةً صغيرةً كل كتاب في موضوع[10].

المرحلة الثالثة: وفيها تم وضع مُعجم يشمل كل كلمات العربية على تَمَطٍّ خاص؛ ليرجع إليه من أراد البحث عن معنى كلمة وأول من فكر في هذا الموضوع في اللغة العربية هو عبقرُها الخليل بن أحمد الفراهيدي.

ولا يعني تقسيم تاريخ المعجم إلى مراحل أنَّ هذه المراحل مُنفصلة؛ لا، بل قد تعاصر أصحابها زمنًا طويلًا؛ فالخليل عاش من 100هـ إلى 175هـ، والأصمعيُّ من 122هـ إلى 213هـ، وأبو زيد توفِّي في 215هـ عن بضعة وتسعين عامًا.

مدارس الترتيب المعجمي:

استخدم اللُّغويون العرب مناهج مُحددة في ترتيب المواد اللُّغوية في المعاجم العربية، وجاءت هذه المناهج على هيئة عدَّة مدارس مشهورة، منها:

1- مدرسة التَّرتيب الصَّوتي، وتعتمد على جمع المواد اللُّغوية وترتيبها على أساس صوتي حسبَ مخارج الألفاظ، بادئةً بأصوات الحلق ومنتهية إلى أصوات الشَّفة، ورائد هذه المدرسة هو الخليل نفسه، ومن أهم معاجمها "العين" للخليل بن أحمد، و"تهذيب اللغة" للأزهري، و"المحكم" لابن سيده.

2- مدرسة القافية، ويتم الترتيب فيها على حَسَبِ الحرف الأخير فالأول ثم الحرف الثالث، ومن معاجم هذه المدرسة "الصحاح" للجوهري، و"مختار الصحاح" للرازي، وهو محور الدراسة، و"لسان العرب" لابن منظور، و"القاموس المحيط" للفيروزآبادي.

3- مدرسة الألفبائية الهجائية: وفيها يتم ترتيبُ الكلمات وفق الترتيب الأبجدي الهجائي الذي يتعلمه الطلاب الآن في المدارس والكتاتيب أ، ب، ت، ث، ج... ومن هذه المعاجم التي تنتمي إلى هذه المدرسة "الجمهرة" لابن دريد، و"الوجيز" و"الوسيط" و"الكبير" الصادرة عن مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

4- مدرسة المعاني والموضوعات، ومعاجم هذه المدرسة تجعلُ المعاني والموضوعات أساسًا في تأليفها وترتيبها؛ لأنها تهدف إلى جمع الألفاظ أو التراكيب التي تستعمل في المعاني أو الموضوعات المؤلفة، ومن هذه المعاجم "فقه اللغة وأسرار العربية" للثعالبي أيضًا، و"المخصص" لابن سيده.

5- معاجم المصطلحات، وفيها يتم جمع مصطلحات علم ما من العلوم، وتُرتب على طريقة معينة من الطرق السابقة، ومن أمثلة هذا النوع "مفاتيح العلوم" للخوارزمي، و"التعريفات" للجرجاني، و"كشاف اصطلاحات الفنون" للتهانوي.

معجم "مختار الصحاح":

مؤلفه محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي المولود في مدينة الرّي عاش في أواسط القرن السابع الهجري، وكان - رحمه الله - متبحرًا في علوم شتى، منها الفقه والتفسير والحديث واللغة والأدب والبلاغة والتصوّف، وقد غلبت شهرته في الفقه الحنفيّ شهرته في اللغة أحيانًا، وله عدة مؤلفات عديدة، منها: "تحفة الملوك"، و"جامع الأسرار"، و"الذهب الإبريز في تفسير الكتاب العزيز"، و"شرح المقامات الحريية"، و"روضة الفصاحة في علم البيان"، و"حدايق الحقائق في مواعظ الخلائق"، و"كنز الحكمة"، و"كتاب الأمثال"، و"كتاب معاني القرآن" [11]...

وقد توفي - رحمه الله - بعد حياة حافلة بالعلم والعطاء سنة 666هـ، وذلك على أرجح الآراء، وكان قد فرغ من تأليف "مختار الصحاح"، قبل وفاته بست سنوات [12].

محتوى "مختار الصحاح"، ومكانته في المكتبة العربية:

هو من المعاجم المشهورة إلى يومنا هذا، واختصر فيه الرازي "الصحاح" للجوهري، واقتصر فيه على ما لا بدّ منه في الاستعمال [13]، وضمّ إليه كثيرًا من "تهذيب اللغة" للأزهري وغيره.

وقد تم ترتيب المعجم وفق ترتيب مدرسة القافية، وهو نفس ترتيب "الصاحح" للجوهري، ويبدو أن وزارة المعارف المصرية قد عهدت إلى الأستاذ السيد محمود خاطر فرتبته على الترتيب الألفبائي العادي تسهيلاً على الناشئة، وخرجت طبعته سنة 1907م وتوالت طبعاته ولا تزال إلى يومنا هذا، وذلك لشدة إهتمام الباحثين والمتعلمين به والاستفادة بما فيه من مادة لغوية مفيدة وسهلة في مجالات عدة [14].

دور النحاة في الدرس المعجمي العربي:

لقد لعب النحاة العرب دوراً مهماً ومحورياً في الارتقاء بالدرس المعجمي وتطويره وإمداده بالمادة والأفكار الجديدة، وهذه بعض الصور الموجزة التي توضح هذا الدور:

- نصر بن عاصم الليثي (89هـ): وقد ساهم في ترتيب حروف الهجاء.

- أبو عمرو بن العلاء (154هـ): وقد كان له العديد من الآراء والمساهمات اللغوية؛ فهو حجة لغوية لدى أصحاب المعاجم، ويلاحظ القارئ الكريم انتشار آرائه في بطون أمهات المعاجم والكتب اللغوية القديمة، وغير قليل من الكتب الحديثة.

- الخليل بن أحمد الفراهيدي (175هـ): وله أكبر الفضل في تأليف أول معجم عربي "العين"، وقد ساهم في الحديث عن معاني الحروف والنقط والشكل.

- سيبويه (180هـ): غير العربيّ نسباً، هو "إمام النحاة" بلا منازع، ومؤلف "الكتاب" الذي جمع علومًا ومعارف كثيرة منها ما أفاد منه أصحاب المعاجم.

- يونس بن جبيب (182هـ): هو صاحب الكلام الوافي عن "معاني القرآن"، و"اللغات"، وتشهد صفحات المعاجم العربية بعلو كعبه في اللغة.

- الكسائي (189هـ): من أهم علماء مدرسة الكوفة، وإليه يرجع الفضل في نشأة هذه المدرسة، وقد أفاد المعجميون من مؤلفاته كثيرًا، والجدير بالذكر أنه كان من أوائل من كتب في "أبنية المصادر والأسماء".

- الفراء (207هـ): أحد أعلام المدرسة الكوفيّة، وهو تلميذ الكسائي، وإليه يرجع الفضل في بيان مبادئ مدرسة الكوفة وظهورها كمذهب في النحو، اشتمل كتابه "معاني القرآن" على ثروة لغوية غزيرة؛ إذ يعد هذا الكتاب مرجعاً أساسياً لمعرفة لغات ولهجات العرب، فقد ضم بين دفتيه عددًا كبيرًا جدًا من لهجات ولغات العرب، وأراؤه في معاني المفردات تكاد لا يخلو منها معجم أو مؤلف جمع المفردات واللهجات وضبط أبنيتها الصرفية، فضلاً عن آرائه في النحو واللغة التي انتشرت بين ثنایا الكتب والمؤلفات النحوية.

- الأَخْفَش الأوسط (215هـ) له آراء في النَّحو ذائعة الصيت في أمَّهات المعاجم العربية، وربما يلاحظ القارئ الكريم أنَّ اسمه قد ورد كثيرًا في "مختار الصحاح" على الرغم من صغر حجم هذا المعجم.

وبعدُ؛ فما ذُكر كان تمثيلاً لا حصراً؛ فلم تكن المشاركة مقصورة على هؤلاء، بل تعدتهم إلى آخرين كثيرين من أمثال أبي بكر الأنباري، والجرجاني، وابن جني، فهم على اختلاف مدارسهم قد توَّحدت جهودهم وأهدافهم ونياتهم وعملهم، وربما لا يُبالغ الباحث حين يقول: إن صناعة المعاجم العربية رسخت بفضل جهود هؤلاء النحويين المخلصين، وعلى رأسهم الخليل بن أحمد.

دور الدرس الصرفي في الدرس المعجمي:

ربَّما كان انعزال الكلمة في الصَّرف يضعُّه في موقف مُتشابه مع المعجم؛ إذ إنَّ من وظائف المعجم تحديد البنى الصرفية للكلمة، كما إذا كانت الكلمة اسماً أو فعلاً أو صفة أو غير ذلك، فتقديم هذا التحديد الصرفي للكلمة يعتبر خطوة ضرورية في طريق شرحها؛ لأنَّه لا يُمكن لإنسان أن يربط بين كلمة ما وبين معناها المعجمي إلا إذا عرف مبنائها الصرفي فحدَّد معناها الوظيفي أولاً.

ويحدث - أحياناً - أن تأتي كلمة على صيغة صرفية "محايدة"، مثل:

فَاعِل: صفة الفاعل والأمر من "فَاعَلَ"، نحو: قَاتِل.

فَعْل: صفة مشبهة ومصدر، نحو: عدَل.

فَعِيل: صفة للمبالغة والمفعول، نحو: رفِيع.

أَفْعَل: صفة التفضيل والفعل الماضي، نحو: أَشْرَف.

فانعزال الكلمة في المعجم قد يعطي لبساً في معناها؛ فعلى المعجم أن يعطيها من طرق الشرح ما يوضح معناها الصرفي مثل "التضام" بأن يقول مثلاً: "الأشرف: الفاضل في الشرف"، فنعلم من هذا أن المقصود صفة التفضيل بقرينة "التضام" مع أداة التعريف، ويضرب لنا الدكتور تمام حسان أمثلة أخرى من هذه المفردات "المحايدة" [15].

ومعنى هذا أنَّ الكلمة في حالة عزلتها وانفرادها تكون مُحتملة للمعنى؛ فإذا وُضعت في سياق ما أفادت معنى واحداً معيَّناً، وينطبق هذا على الصيغة الصرفية وعلى الكلمة المعجمية سواءً بسواء.

الباب الأول

الأفعال الثلاثة "المجردة"

أولاً: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المجرد "فَعَلَ". دلالة الجمع: يجمع الفاعل فيها أموراً.

متعد	مَدَّه إِلَيْهِ	يَجِدُّ	جَدَّ الشَّيْءَ
متعد	أَتَى بِهِ	يَجِي	جَبَى الْخَرَاةَ
متعد	أَتَى بِهِ	يَجِي	جَبَا الْخَرَاةَ
متعد	مَدَّه إِلَيْهِ	يَجْذِبُ	جَذَبَهُ
متعد	مَدَّه إِلَيْهِ	يُجْزِرُ	جَزَّ الْحَيْلَ
لازم	كَسَبَ	يَجْرِمُ	جَرَمَ
متعد	صَمَّ	يَجْمَعُ	جَمَعَ
لازم	أَتَى بِكَ	يَجِيءُ	جَاءَ بِكَ

دلالة التفريق: يفرِّق فيها الفاعل أشياء أو أموراً.

متعد	قَلَعَ	يُجْتَثُّ	جَثَّهَ
متعد	قَطَعَ أَنْفَهُ أَوْ أُذُنَهُ	يَجْزَعُ	جَذَعَهُ
متعد	قَطَعَهُ وَكَسَرَهُ	يَجْزِي	جَذَّهَ
متعد	قَسَمَهُ	يَجْزَأُ	جَزَاهُ
متعد	حَصَدَ	يُجْزَرُ	جَزَّ الْبَرَّ
لازم	قَطَعَ	يَجْزِمُ	جَزَمَ الشَّيْءَ
متعد	دَقَّ وَكَسَرَ	يُجَسِّسُ	جَسَّ الشَّيْءَ
لازم	فَضَلَ عَنْ أُمِّهِ	يَجْفِرُ	جَفَرَ الْقَعْرَ
لازم	ذَهَبَ مَأْوَهِ	يَجْفِي	جَفَّى الثَّوْبُ
لازم	ذَهَبَ مَأْوَهِ	يَجْفَى	جَفَّ الثَّوْبُ
متعد	خَاصَمْتَهُ	يَجْفُو	جَفَوْتَهُ
لازم	ذَهَبَ إِعْيَاؤُهُ	يَجْمُ	جَمَّ
لازم	ذَهَبَ إِعْيَاؤُهُ	يَجْمُ	جَمَّ
متعد	قَطَعَ وَخَرَقَ	يَجُوبُ	جَابَ
متعد	أَهْلَكَ	يَجُوحُ	جَاحَ
لازم	لَمْ يَشِيعْ	يَجُوعُ	جَاعَ
متعد	صَرَمَ	يَجُذُّ	جَذَّ النَّخْلَ
متعد	قَسَمَهُ عَرْضًا	يَجْزَعُ	جَزَعَ الْوَادِيَّ

دلالة الطلب: وفيها يطلب الفاعل أشياء أو أموراً...

لازم	تَضَرَّعَ إِلَيْهِ	يَجَارُ	جَارَ إِلَى اللَّهِ
متعد	طَلَبَ جِدْوَاهُ	يَجْدِي	جَدَاهُ
متعد	طَلَبَهُ	يَجْلِبُ	جَلَبَ الْمَتَاعَ
متعد	طَلَبَهُ	يَجْلِبُ	جَلَبَ الْمَتَاعَ

دلالة المنع: ويمنع فيها الفاعل أشياء أو أموراً.

متعد	لَمْ يَعْتَرَفْ بِهِ	يَجْحَدُ	جَحَدَهُ حَقَّهُ
لازم	لَمْ يَعْتَرَفْ بِهِ	يَجْحَدُ	جَحَدَهُ بِحَقِّهِ

دلالة الإعطاء: ويعطي الفاعل مفعولاً أشياء أو أموراً...

متعد	كَافَأَ	يَجْزِي	جَزَاهُ
------	---------	---------	---------

دلالة الإيذاء: ويتم فيها إيذاء الفاعل أو المفعول.

متعد	أَصَابَهُ بِجُرْحٍ	يَجْرَحُ	جَرَحَهُ
متعد	صَرَبَهُ	يَجْلِدُ	جَلَدَهُ

دلالة العيب: وفيها يتم تعيب الفاعل أو المفعول.

لازم	عَظُمَتْ مَقْلَتُهَا وَنَبَاتُ	يَجْهَطُ	جَهَطَتْ عَيْنُهُ
لازم	جَنَى عَلَيْهِمْ	يُجْزَرُ	جَزَّ عَلَيْهِمْ
لازم	عَابَ وَذَمَّ	يَجْذِبُ	جَذَبَ الشَّيْءَ

دلالة الإصلاَح: ويتم فيها إصلاَح واحد من الفاعل أو المفعول أو هما معًا.

جبر العظم	يجبُ	التأم	لازم
-----------	------	-------	------

دلالة التصويت: وفيها يصدر الفاعل صوتًا ما.

جأر الثور جلب على فرسه جهر بالقول	يجأر يجلب يجهر	صاح صاح رفع صوته	لازم لازم متعد
---	----------------------	------------------------	----------------------

دلالة الاختيار: ويتم فيها اختيار الفاعل من مُتعدد.

جبر الله فلائًا	يجبر	سدَّ مفاقره	متعد
جرم	يجرم	ارتكب إثمًا	لازم
جرا	يجزأ	اكتفى	لازم
جزي عنه	يجزي	قضى	لازم
جسَّه بيده	يجسُّ	مسَّه	متعد
جسَّ	يجسُّ	تفجَّص	متعد
جشأ	يجشأ	تنهد بعد الأكل والشبع	لازم
جلَّ البعَر	يُجلُّ	التقطه	متعد
جنى	يجنى	التقط	متعد
جهد فيه	يجهد	بالغ فيه وجَدَّ	لازم
جهش إليه	يجهش	لجأ إليه وفرع	لازم
جاد	يجود	تكرَّم	لازم

دلالة التصيير: ويتم فيها تحوُّل الفاعل لمفعوله من صورة لأخرى.

جبله الله	يجبل	خلفه	متعد
جرش الشيء	يجرش	لم يُنعم دَقَّه	متعد
جرش دوابه	يجرش	أخرجها للرعي	متعد
جعل	يجعل	صبر	متعد
جعلوا الملائكة إناءً	يجعل	سمَّوهم	متعد
جفا القُدْر	يجفا	فرَّعها	متعد
جهد دابَّته	يجهد	جملها فوق طاقتها	متعد

دلالة الصيرورة: وفيها يتم نحو وتغيُّر الفاعل من صورة إلى أخرى.

جدَّ في الأمر	يجدُّ	أصابته العظمه	لازم
جدَّ في الأمر	يجدُّ	أصابه الحظ	لازم
جدَّ الشيء	يجدُّ	صار جديدًا	لازم
جزر الماء	يجزِّر	نضب	لازم
جزر الماء	يجزِّر	نضب	لازم
جسر	يجسِّر	أقدم على الشيء لا يهابه	لازم
جفر جنباه	يجفر	اتسعا	لازم
جلس	يجلس	صار جالسًا	لازم
جلَّ	يجلُّ	عظم قدره	لازم
جمع الفرس	يجمِّع	أعثر فارسه	لازم
جمد	يجمِّد	قام	لازم
جمَّ	يجمُّ	كثر	لازم
جنبه الشيء	يجنب	انتحى عنه	متعد
جنع	يجنح	اغترب ومال	لازم
جاد	يجود	صار جيِّدًا	لازم

دلالة الصفة الاجتماعية الخُلقيَّة...

جين الرجلُ	يُجْنِ	تَهَيَّبَ الإقدام على الشيء	لازم
دلالة الصفة الجسمية:			

جرع[16]	يَجْرَعُ	احتسَى	متعدّ
دلالة الاستقرار: للسكون والهدوء والسكينة.			

جَرَى	يَجْرِي	أَسْرَعَ الْخَطْوُ	لازم
جَفَلَ	يَجْفِلُ	أَسْرَعَ الْخَطْوُ	لازم
جمع الفرسُ	يَجْمَعُ	أَسْرَعَ الْخَطْوُ	لازم
جمز البعيرُ	يَجْمِزُ	أَسْرَعَ الْخَطْوُ	لازم
جاز الموضعَ	يَجُوزُ	سلكه وصار فيه	متعدّ
جاس	يَجُوسُ	تخلل	متعدّ
جال	يَجُولُ	طاف	لازم
جأب البلادَ	يَجُوبُ	قطعها	متعدّ

دلالة التجريد:			
جزر الجُرُورَ	يَجْزُرُ	نَحَزَهَا وَجَلَّدَهَا	متعدّ

دلالة الكشف والإبانة:			
جلا الخيرُ	يَجْلُو	وضح وبان	لازم
جلوا عن الوطن	يَجْلُو	خرجوا منه	لازم
جلا الأمرُ	يَجْلُو	أوضح وأبان	لازم
جلا همّه	يَجْلُو	أذهبه	لازم
جلا السيفَ	يَجْلُو	صفله	متعدّ
جلا العروسَ	يَجْلُو	نظر إليه	متعدّ

دلالة الحينونة:			
جَنَّ اللَّيْلُ	يُجْنُّ	دخل وقئته	لازم

دلالة الغلبة: وفيها يقوم الفاعل ببعض أمور القهر والشدة...			
جار	يَجُورُ	ظلم	لازم

دلالة العمل بآلة:			
جرف الطينَ	يَجْرِفُ	كسّحه	متعدّ

ثانيًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المجرد "فعل".			
دلالة الإيذاء:			

جنى	يَجْنِي	ارتكب إثمًا	لازم
دلالة الصيرورة:			

جددت، يا رجلُ	يَجْدُ	عظم وخطّ	لازم
جنف	يَجْتَفُ	مال	لازم

دلالة على صفة اجتماعية خلقية:

جشع	يجشع	اشتدَّ حرصه	متعدّد
جشم الأمر	يجشّم	تكلّفه على مشقّة	متعدّد

دلالة على صفة جسمية:

جذم الرجل	يجذّم	قُطعت يده	لازم
جرب	يجرّب	أصابه الجرب	لازم
جرع	يجرّع	احتسّى	متعدّد

دلالة على صفة عاطفية:

جوي	يجوى	اشتدَّ وجده	لازم
جزع	يجزع	فزع ولم يصبر	لازم

دلالة على صفة ذهنية عقلية:

جهل	يجهل	لم يعلم	لازم
-----	------	---------	------

ثالثًا: الحقول الدلالية الصرفية للون الثلاثيّ المجرد "فعل". دلالة الصيرورة:

جُئِبَ	يجئِبُ	اعترب	لازم
--------	--------	-------	------

دلالة على صفة اجتماعية خلقية:

جين الرجل	يجيّن	تهبّب الإقدام على الشيء	لازم
جلد	يجلد	صلب	لازم

دلالة على صفة جسمية:

جرؤ	يجرؤ	تشجّع	لازم
جسم الشيء	يجسّم	عظم	لازم
جعد الشعر	يجعد	اجتمع وتقيّص	لازم
جمل	يجمل	حسّن خلقه	لازم
جهم	يجهم	صار بأسرّ الوجه	لازم

الباب الثاني

الأفعال الثلاثية "المزيدة"

أولاً: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المزيد "أفعل". دلالة التصيير:

أجبره على الأمر	أكرهه	متعدّد
أجده	صيّره جديدًا	متعدّد
أجدي عنك	أغناك	لازم
أجريت السفينة	صيّرتها تسير	متعدّد
أجزاه	كفاه	متعدّد
أجزعه	غيّره	متعدّد
أشّ البئر	طحنه	متعدّد
أجشّمه الأمر	كلّفه به على مشقّة	متعدّد
أجلسه	جعله يجلس	متعدّد

متعد	جعله جليلاً	أجلّه في المرتبة
متعد	أخرجهم	أجلاههم
متعد	جعله جُملة	أجمل الحساب
متعد	أحسنها وأتقنها	أجمل الصنعة
متعد	اتركها تستريح	أجمم نفسيك [17]
متعد	أذهب عقله	أجنّ الله فلائنا
متعد	أخفام	أجنّ الشيء
متعد	حمّلها فوق طاقتها	أجهدّها
متعد	أهلك	أجاح
متعد	خلطه وقطعه	أجازّه
متعد	سوّغ له	أجاز له
متعد	جعله يجوع	أجاعه
متعد	جعله وجيها	أؤجّهة
متعد	ألجأه إليه	أجاءه إلى كذا
متعد	أوقدها	أجمر النار
متعد	أتقنه	أجاد الشيء

دلالة الصيرورة:

لازم	أسمع صوت جزبيه	أجرس الطائر
لازم	أسمع صوت جزبيه	أجرس الحلّ
لازم	هربوا مسرعين	أجفل القوم
لازم	كثرت جمالهم	أجمل القوم
لازم	اغتربوا	أجنب القوم

دلالة على صفة جسمية:

لازم	حملت جنيناً	أجنّت المرأة
------	-------------	--------------

دلالة على الحينونة:

لازم	حان وقت جدّه	أجدّ النخل
متعد	حان له أن يُجَزَّ	أجز الثّر
لازم	حان لهم أن ينفرجوا عنه	أجلّو عن الرجل

دلالة المصادفة: وفيها يجد الفاعل المفعول على صفة من الصفات..

متعد	وجده جباناً	أجبنه
------	-------------	-------

دلالة الستر والتغطية:

متعد	أدخله	أجّنه
------	-------	-------

دلالة مماثلة لدلالة الفعل الثلاثي المجرد:

لازم	ذهب به	أجحف به
لازم	عظم	أجدّ الرجل
متعد	أعطاه	أجده
لازم	ارتكب إنثاً	أجرم
متعد	أكثره له	أجزلّ له العطاء
لازم	قصّ عنّي	أجزأ عنه [18]
لازم	صاح يستحثّه	أجلب عليه
لازم	خرجوا منه	أجلّوا عن الوطن
متعد	عزّم عليه	أجمع الأمر
متعد	جاء به	أجاءه بالمدّ
لازم	أسرع في قتله	أجهز عليه

دلالة تغني بهذا الوزن عن الثلاثي:

متعد	باعه قبل بدو صلاحه	أجبا الزرع
لازم	كف عنه	أحجم عن الشيء
لازم	أصابهم الجدب	أجذب القوم
لازم	ترك ركوبه	أجم الفرس
لازم	رد عن السؤال	أجاب
متعد	أنقذ	أجار
متعد	أعطاه	أجازه بجائزته

ثانيًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المزيد "فعل". دلالة التصيير:

متعد	صيره جديدًا	جدده
متعد	صيره ذا جرة	جراه عليه
متعد	اتخذ رسولًا	جری
متعد	كلفه	جشمه الأمر
متعد	بناها	جصص داره
متعد	صيره جافًا	جفف
متعد	أخرجهم	جلاهم غيرهم
متعد	جمعه وعقده في قفاه	جمر شعره
متعد	نخاه عنه	جنبه الشيء
متعد	جعل له جنودًا	جند
متعد	هيأ جهازه	جهز
متعد	صيره جائعًا	جوعه
متعد	صيره وجيها	وجه فلاثا

دلالة الصيرورة:

لازم	أتقن وصار جيّدًا	جود الشيء
لازم	صار جيفة	جيف الميت

دلالة النسبة:

متعد	نهبه إلى الجبن	جنبه
لازم	صلوا صلاة الجمعة	جمعوا

دلالة التكثر، وهي نوعان: 1- التكثر من الفعل:

لازم	استقلها	جذف بيمع الله
متعد	كسحته	جرفته السيول
متعد	قسّمه	جرّاه
لازم	كثر تجميعه	جعد الشعر
لازم	رمى الجمار	جمر في الحج
متعد	كثر جمعه له	جمع مالا
لازم	طوّف	جول
لازم	أعد جيشًا	جيش

2- التكثر من المفعول:

متعد	كظمه	جرعه غصن الغيط
------	------	----------------

دلالة السلب والإزالة:

متعد	سلخها	جلد جزوره
------	-------	-----------

متعدّ	متعدّ	متعدّ
جلى السيفَ جمر النخلَ	صفله قطع حُقَّارها	متعدّ

دلالة التعدية:

متعدّ	متعدّ	متعدّ
جمله	زَيَّنه	متعدّ

ثالثًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المزيد "فَاعَلَ". دلالة الصيرورة:

متعدّ	متعدّ	متعدّ
جانبه	انتحى عنه	متعدّ

دلالة المفاعلة:

متعدّ	متعدّ	متعدّ
جاده جاراه جالسه جامعه على كذا	خاصمه جرى معه جلس معه اجتمع معه	متعدّ

دلالة مماثلة لدلالة الفعل الثلاثي المجرد:

متعدّ	متعدّ	متعدّ
جازاه جاوزه	أثابه سلكه	متعدّ

دلالة تغني بهذا الوزن عن الثلاثي:

متعدّ	متعدّ	متعدّ
جاهده جاور	قاتله جانبه في المنزله	متعدّ

رابعًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المزيد "انفَعَلَ". دلالة المطاوعة:

لازم	لازم	لازم
لازم	لازم	لازم
لازم	لازم	لازم
لازم	لازم	لازم
اجبر العظمُ انجرد الثوبُ انجرَّ الشيءُ انجلى عنه الهمُّ	التأم انسحق ولاَنَ لان عند الجرَّ انكشف	لازم

خامسًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المزيد "افْتَعَلَ". دلالة المطاوعة:

لازم	لازم	لازم
لازم	لازم	لازم
لازم	لازم	لازم
لازم	لازم	لازم
اجتبر العظمُ اجتنَّه اجتزأ به اجتمع الشيءُ اجترأ عليه	التأم اقتلع اكتفى به تجمَّع تطاول	لازم

دلالة المفاعلة:

متعدّ	متعدّ	متعدّ
اجتنَّه اجتَوَّر	تجمَّع جانبه في المنزله	لازم

دلالة الاختيار:

اجتباہ اجتنبه اجتوى	اصطفاه انتحى عنه كره	لازم متعد متعد
---------------------------	----------------------------	----------------------

دلالة الجمع:

اجترح الرجلُ	اكتسب	لازم
--------------	-------	------

دلالة مماثلة لدلالة الفعل الثلاثي المجرد:

اجتداه اجترَّه اجتزرها اجتعل اجتلب الشيءَ اجتلاها اجتنى اجتاح اجتاز اجتاس	طلب جدواه جذبه نحزها وجلدها جعل جلبه جلاها ونظر إليها جنى والتقط أهلكه سلك تخلل	متعد متعد متعد متعد متعد متعد متعد متعد متعد متعد
--	--	--

سادسًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المزيد "تَفَعَّل".

دلالة الصيرورة:

تجبر الرجلُ تجسد تجسم	تَكَبَّرَ صار كالجسد صار كالجسم	لازم لازم لازم
-----------------------------	---------------------------------------	----------------------

دلالة المطاوعة:

اجتاح اجتاز اجتاس	أهلكه سلك تخلل	متعد متعد متعد
-------------------------	----------------------	----------------------

دلالة الطلب:

تجسسها	تفحَّص عنها	متعد
--------	-------------	------

دلالة الجمع:

تجمع القومُ	اجتمعوا	لازم
-------------	---------	------

دلالة الإيذاء:

تجرم عليه	ادَّعى عليه	لازم
-----------	-------------	------

دلالة تكرار حدوث الفعل مع تَقَطُّعِهِ:

تجرفته السيولُ	كسحته	متعد
----------------	-------	------

دلالة الاختيار:

لازم	جَدَّ فيه	تجرد للأمر
لازم	تَنَهَّدَ بعد الأكل	تجشأ
لازم	اِشْتَدَّ حرصُه	تجشع
متعدِّ	تكلَّفه على مشقَّة	تجشَّم الأمر
لازم	أكل الشحم المَدَابَّ	تجمل
متعدِّ	انتحى عنه	تجنبه
لازم	أرى من نفسه الجنانَ	تجنن
متعدِّ	جَفَّفَ	تجور
لازم	تعمَّد الجوعَ	تجوع
لازم	اكتفى	تجرا به

سابعًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثيَّ المزيد "تَفَاعَلَ".

دلالة الاختيار:

لازم	أرى من نفسه الجنونَ	تجانن
لازم	أرى من نفسه الجهلَ	تجاهل

دلالة المفاعلة:

لازم	جروا معًا	تجازوا في الحديث
لازم	جلسوا معًا	تجالسوا
لازم	تجنب مع غيره في المنزل	تجاوز

دلالة مماثل لدلالة الفعل الثلاثي المجرد:

متعدِّ	تفاضه	تجازى ديبه
لازم	أقدم على غير تهَيُّبٍ	تجاسر
لازم	طاف	تجاول
لازم	طاف	تجافى جنبه
لازم	سلكه	تجاوز
لازم	مال	تجانف

ثامنًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثيَّ المزيد "اِسْتَفْعَلَ".

دلالة التصيير:

متعدِّ	اتخذ رسولاً	استجرى
--------	-------------	--------

دلالة المصادفة:

متعدِّ	عَدَّه جافِيًا	استجفاه
متعدِّ	عَدَّه جاهِلًا، واستخفَّ به	استجهله
متعدِّ	عَدَّه جيْدًا	استجاده

دلالة الطلب:

متعدِّ	طلب جدواه	استجداه
لازم	طلب السُّوءَ	استجَنَّ
متعدِّ	استنقذ	استجار
متعدِّ	طلب جيشه	استجاشه

المماثلة مع "أَفْعَلَ":

متعدّد
لازم

صَبَّرَهُ جَدِيدًا
تفاعل مع الاستثارة

استجَّده
استجاب

المماثلة مع "تَفَعَّلَ":

لازم

تَجَمَّعَ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ

استجمع السيلُ

تاسعًا: الحقول الدلالية الصرفية للوزن الثلاثي المزيد "فَنَعَلَ". دلالة التصيير:

متعدّد
متعدّد

صَبَّرَ دَارِسَهُ بَائِثًا
أعاد وشيّه

جندَر الكُتَّابَ
جندَر الثوبَ [19]

الخاتمة

وبعد؛ فقد عشت مع هذا البحث وقتًا ممتعًا؛ حيث أفدت منه كثيرًا، فما من كلمة مما أحصيته إلا وقد مرّت على ناظريّ أكثر من ثلاث مرات.

والحقيقة، إنني لم أُحصِ جميع كلمات المعجم في باب الجيم؛ حيث تم استبعاد ما يلي:

- 1- ما دون الأفعال صراحةً في هذا الباب.
- 2- الأفعال غير الثلاثية؛ فقد كانت هذه الفكرة قائمة على الثلاثي فقط، وعسى هذا البحث أن يكبر في يوم من الأيام ويشمل الثلاثي والرباعي وما زاد عليهما.
- 3- الأفعال المبنية للمجهول، مثل "جُدَّدَ الصَّبِيُّ".
- 4- الأفعال التي أمر الرازي نفسه بعدم قولها، مثل: "أَجْقَأَ الْقَدْرَ".
- 5- الأفعال التي تعتبر صورةً لفظيةً أخرى من فعل ما، مثل "تَجَانَّ" للفعل "تَجَانَنَ".

ومن معلومات الإحصاء:

- 1- جملة عدد الأفعال الواردة في باب الجيم، والتي تعامل معها البحث الحالي بلغت 286 فعلاً.
- 2- جملة عدد الأفعال المجردة في باب الجيم، والتي تعامل معها البحث الحالي بلغت 120 فعلاً.
- 3- جملة عدد الأفعال المزيدة في باب الجيم، والتي تعامل معها البحث الحالي 166 فعلاً.

ومن الأشياء التي أودُّ الإشارة إليها هنا:

- 1- أن زيادة حرف في مجرّدات الأفعال أو تغيير صورة الزيادة يؤدّي إلى تغيير الحقل الدلالي أو تغيير الفعل من حيث التعدي وال لزوم.
- 2- أن تغيير عين الثلاثي يؤدّي إلى تغيير الحقل الدلالي أو تغيير الفعل من حيث التعدي وال لزوم.

وأخيرًا، فلا شكّ في أن العربية في حاجة إلى معجم لغوي عصريّ مزوّد بهذه التصنيفات للحقول الدلالية الصرفية مع ما تقدمه من معاني للمواد العربية.

وربما قد تفيد الأبحاث والدراسات المتخصصة في هذا الأمر - في رأيي - في إعداد مناهج تدريس اللغة العربية بالمدارس، وهي المسؤولية التي تقع على كاهل رجال التربية والتعليم مع رجال اللغة العربية في العالم العربيّ.

والله ولي التوفيق

المصادر والمراجع:

- 1- "الأعلام"، للزركلي، طبع د.ت، الطبعة الثانية.
- 2- "سر صناعة الإعراب"، لابن جني، تحقيق حسين هنداوي، طبعة دار القلم - دمشق، الطبعة الثانية، 1993م.
- 3- "صناعة المعجم" للدكتور أحمد مختار عمر، طبعة عالم الكتب - القاهرة، الطبعة الثانية، 1998م.
- 4- "لسان العرب"، لابن منظور، تحقيق عبدالله علي الكبير وآخرين، طبعة دار المعارف - القاهرة.
- 5- "مختار الصحاح"، للرازي، ترتيب الأستاذ محمود خاطر، طبعة دار نهضة مصر للطباعة والنشر - القاهرة.
- 6- "مختار الصحاح" للرازي، تحقيق يحيى خالد توفيق، طبعة مكتبة الآداب - القاهرة.
- 7- "مصادر البحث اللغويّ في الأصوات والصرف والنحو والمعجم وفقه اللغة مع نماذج شارحه"، للدكتور محمد حسن عبدالعزيز، طبعة دار الهاني للطباعة والنشر - القاهرة، الطبعة الثالثة، 2006م.
- 8- "النحو العربي عماد اللغة والدين"، للدكتور عبدالله جاد الكريم، طبعة مكتبة الآداب - القاهرة الطبعة الثانية، 2002م.

[1] يُنظر: مادة (ع ج م) في "لسان العرب"، لابن منظور، تحقيق عبدالله علي الكبير وآخرين، (4/2825)، و"سر صناعة الإعراب"، لابن جني، تحقيق حسين هنداوي، (40-1/36)، و"مختار الصحاح"، للرازي، ترتيب الأستاذ السيد محمود خاطر، (ص: 415).

- [2] ينظر: "صناعة المعجم"، للدكتور أحمد مختار عمر، (ص: 19).
- [3] السابق نفس الصفحة.
- [4] السابق نفس الصفحة.
- [5] ينظر "مختار الصحاح" للرازي، تحقيق يحيى خالد توفيق، (ص: 16).
- [6] "النحو العربي عماد اللُّغة والدين"، للدكتور عبدالله جاد الكريم، (ص: 31).
- [7] "مصادر البحث اللغويّ في الأصوات والصرف والنحو والمعجم مع نماذج شارحة"، للدكتور محمد حسن عبدالعزيز، (ص: 8).
- [8] لقد عُقِدَ المؤتمر السنوي لمجمع اللغة العربية بالقاهرة مؤخرًا، وكان موضوعه "المعجم التاريخي".
- [9] "مصادر البحث اللغوي"، (ص: 154).
- [10] "مصادر البحث اللغوي"، (ص: 152).
- [11] ينظر ترجمته ومؤلفاته في "الأعلام"، للزركلي، (6/ 279).
- [12] السابق نفس الصفحة.
- [13] وربما أفاد "المعجم التاريخي" من هذا في بيان المستخدم وغيره في تلك الفترة الزمنية.
- [14] "مختار الصحاح"، تحقيق يحيى خالد، (ص: 17-19).
- [15] "اللغة العربية: مبناها، ومعناها"، للدكتور تمام حسان، (ص: 327-328).
- [16] قال صاحب "مختار الصحاح": إنه "لغة رديئة أنكرها الأصمعي".
- [17] ورد هذا الفعل بصيغة الأمر، فأثرت تركه كما جاء.
- [18] قال صاحب "مختار الصحاح": "إنها خاصة ببني تميم".
- [19] قال الرازي: "أظنه مُعَرَّبًا".

تعليقات الزوار

8- شكر وملاحظات

أبو أحمد الميداني - دمشق PM 03:10 20/01/2009

من رواد الألوكة

الأخ الكريم إبراهيم الشافعي.. وفقه ربي للخيرات
كنت اطلعت على بحثك اطلاقاً سريعاً، وبدا لي فيه بجلاء
أمران:
الأول مقدار الجهد المبذول فيه، وهو جهد مبارك مشكور.
والآخر وجوه من الخلل شابت البحث، في مادته وأسلوبه،
ولغته.

ودونت بعض الملاحظات على ورقة، ثم شُغلت عن الموضوع.. حتى رأيت تعليق الدكتور الفاضل الناصح يحيى مير علم، فعزمت أن أقدم لك بعض الملاحظات على عجل عسى أن تجد فيها ما ينفع، وكلّي أمل أن تتقبلها بصدر رحب كما تقبلت ملاحظات الدكتور يحيى.

وأنا أوافق الدكتور مير علم على قوله: ((أرى أن البحث يحتاج إلى إعادة نظر شاملة : المنهج، والمعالجة، والمقدمة، والنتائج، واللغة، والمصطلحات، والمراجع، والخاتمة، وغيرها)). كما أوافق على ما بدأ به كلمته من الثناء على الجهد المبذول في إعداد البحث، وعلى أن الباحث ((مأجور إن شاء الله تعالى على حميد سعيه، ونبل غايته)).

وأحب أن أنبه بداية تعقيباً على قول الباحث: (ويبدو أن وزارة المعارف المصرية قد عهدت إلى الأستاذ السيد محمود خاطر فرّبه على الترتيب الألفبائي العادي تسهيلاً على الناشئة، وخرجت طبعته سنة 1907م وتوالت طبعاته ولا تزال إلى يومنا هذا، وذلك لشدة إهتمام الباحثين والمتعلمين به والاستفادة بما فيه من مادة لغوية مفيدة وسهلة في مجالات عدة).

أقول: إن طبعة ((مختار الصحاح)) للرازي، التي أخرجتها وزارة المعارف المصرية في مطلع القرن العشرين الميلادي، طبعة ناقصة غير تامة، وذلك أن الوزارة عهدت إلى الأستاذ محمود خاطر إعادة ترتيب الكتاب على الأوائل، وكلفت الأستاذ اللغوي حمزة فتح الله بتصحيحه وضبطه، فقاما بما أنيط بهما، مع حذف كل ما لا ينبغي أن يطرق مسامع النشء من عبارات الكتاب، فحذفوا ألفاظ العورات والنكاح ونحوها مما يريانه غير صالح لاطلاع الطلاب عليه!!

وغدت طبعة وزارة المعارف المصرية أصلاً لكل الطبعات المنتشرة الآن، وهي كلها طبعات ناقصة ليس منها طبعة تامة.

وما فعلاه بمختار الصحاح، كرر فعله الأستاذ حمزة فتح الله في معجم ((المصباح المنير)) للفيومي، فحذف منه كل ما يراه غير صالح للطلاب.. ومن ثم جُلّ طبعات المصباح بين أيدي الدارسين اليوم ناقصة غير تامة.

أما الملاحظات على البحث فكثيرة، وسأكتفي بنماذج منها:

كان يفترض بالكاتب وهو الباحث اللغوي أن يتوخَّى الصواب اللغوي، والبعد عن اللحن والركاكة، ولكن البحث لم يخل منها، بل كان الباحث يهبط إلى لغة الصَّحافة في بعض استخداماته، ويجري على سننها من مخالفة الفصاحة والبيان..

من ذلك:

- في قوله: (لقد عُقِدَ المؤتمر السنوي لمجمع اللغة العربية بالقاهرة مؤخَّرًا)، الصواب: (أخيرًا، بآخره، حديثًا).
- وفي قوله: (وربَّما أفاد "المعجم التاريخي" من هذا في بيان المستخدَم وغيره في تلك الفترة الزمنية)، الصواب: (في تلك الحقبة / أو المرحلة الزمنية).
- وفي قوله: (لقد لعب النحاة العرب دورًا مهمًا) لا يخفى أن هذا الأسلوب محاكاة للغة الإنكليزية، وتنكب لجادة الفصحى. وإليك أخي الكريم ملاحظات أخرى مختلفة:
- قولك: (قامت فكرة هذا البحث عن قراءة لـ "فقه اللغة" للثعالبي)، أظن الصواب: (على قراءة).
- قولك: ("سر صناعة الإعراب"، لابن جني، تحقيق حسين هندأوي)، الصواب: (حسن هندأوي).
- قولك: (إنَّ المعجم اسم مفعول من "أَعْجَمَ"، أو مصدرًا ميميًا من نفس الفعل)، الصواب: (أو مصدرٌ ميميٌّ).
- قولك: (وفقَ الترتيب الأبجدي الهجائي الذي يتعلَّمه الطلاب الآن في المدارس والكتاتيب: أ، ب، ت، ث، ج... فيه نظر، لأن الترتيب الأبجدي هو: أبجد هوز حطي كلمن... إلخ).
- قولك: (مدرسة الألفبائية الهجائية: وفيها يتم ترتيبُ الكلمات وفقَ الترتيب الأبجدي الهجائي الذي يتعلَّمه الطلاب الآن في المدارس والكتاتيب: أ، ب، ت، ث، ج... ومن هذه المعاجم التي تنتمي إلى هذه المدرسة "الجمهرة" لابن دريد، و"الوجيز" و"الوسيط" و"الكبير" الصادرة عن مجمع اللغة العربية بالقاهرة).

معجم ((جمهرة اللغة)) لابن دريد، ليس مرتبًا على الأوائل على غرار ((الوسيط))، ولا يدخل ضمن هذه المدرسة، فهو ينضم إلى مدرسة ((مقاييس اللغة)) و((مجل اللغة)) لابن فارس. وانظر في ذلك كتاب ((المعجم العربي نشأته وتطوره)) للدكتور حسين نصار.

أما ما كان ينبغي أن يذكر مثالاً لمدرسة الترتيب الألف بائي على الأوائل: فهو ((أساس البلاغة)) للزمخشري، و((المصباح المنير)) للفيومي.

- قولك: (وله عدة مؤلفات عديدة)، الصواب حذف (عديدة).

- قولك: (و"روضة الفصاحة في علم البيان")، الصواب في عنوان الكتاب: "روضة الفصاحة" فقط، وموضوعه: في علم البيان).

- قولك: (وله أكبر الفضل في تأليف أول معجم عربي "العين")، يحتاج إلى مزيد بيان، إذ يرجح جمهور الدارسين أن معجم ((العين)) المنسوب للخليل ليس له، وإنما هو مؤنث الكتاب، وبأذر بذرتة، أما محشيه ومنشئه فهو تلميذه الليث. - من خطأ الطباعة: (جبر العظم يجب)، الصواب: (يجبر). في مادة البحث مواضع كثيرة تحتاج إلى إعادة نظر، من ذلك الخلط في توزيع الأفعال على حقولها الدلالية، وهو كثير.. من ذلك مثلاً:

- (جشأ... يجشأ... تنهد بعد الأكل والشبع... لازم) أين دلالة الاختيار فيه؟

- وأين دلالة الصيرورة في:

(جسر... يجسر... أقدم على الشيء لا يهابه... لازم) ؟!

- وهل يعبر عن دلالة الأفعال الآتية:

(جری... يجري... أسرع الخطو... لازم

جفل... يجفل... أسرع الخطو... لازم

جمع الفرس... يجمع... أسرع الخطو... لازم

جمز البعير... يجمز... أسرع الخطو... لازم

جاز الموضع... يجوز... سلكه وصار فيه... متعد^٤

جاس... يجوس... تخلل... متعد^٤

جال... يحول... طاف... لازم

جاب البلاد... يجوب... قطعها... متعد^٤

بدلالة الاستقرار: للسكون والهدوء والسكينة؟! أو أن دلالتها عكس ذلك؟!

- وفي:

(جلا العروس... يجلو... نظر إليه... متعد^٤)

الصواب: (نظر إليها).

- وفي:

(جلوا عن الوطن... يجلو... خرجوا منه... لازم)

الصواب: (يجلون).

ثم أين دلالة الكشف والإبانة في (جلوا عن الوطن)؟!

- وقولك:

دلالة الإيذاء:

(جني... يجني... ارتكب إثماً... لازم)

لم أقف عليه في مختار الصحاح!

- وقولك:

دلالة على صفة جسمية:
(جرؤ... يجرؤ... تشجع... لازم)
هل يدل (جرؤ) صفة جسمية؟!

هذا غيض من فيض وجوه الخلل في البحث، وعسى أن يجد
الأخ الباحث الفاضل ما ينفعه، مع شكري له على ما بذل،
وبانتظار بحوث جديدة له يتحرى بها الدقة العلمية والسلامة
المنهجية والأسلوبية.

7- شكر و تقدير و دعاء

د. يحيى مير علم - الكويت PM 12:40 20/01/2009

الأخ الفاضل الأستاذ إبراهيم الشافعي :
يسعدني أن أشكرك مرتين على ما تفصّلت بكتابته إليّ، وعلى
ما ورد في تعليقك، وأعتذر عن تأخري في الردّ لظرف طارئ.
أعترف أولاً أنني دون ما وصفت
بكثير، وأشهد ثانياً أن ما كتبت في رسالتك إليّ وفي تعقيبك
ما يدلّ على كريم أصلك، وطيب معدنك، وجليل تواضعك،
ورفعة قدرك، وعلوّ همتك، ومستقبلك الواعد، ومثلك قليل بل
نادر في هذا الزمان . ما كتبت درسا عملي في الأخلاق بعامة،
وأخلاق أهل العلم بخاصة، لا ريب أنه سينتفع به كل من يقرؤه
كما انتفعت به، الخطأ شامل لجميع المخلوقين، كما قال
الإمام الزجّاجي، وليس أحد بفوق الخطأ كما قال الأول. كلانا
طالب علم، يفيد من الآخر، ورحم الله القائل : ما نحن فيمن
كان قبلنا إلا كبقل في أصول نخل طوال .
تقبّل مني شكري وتقديري ودعائي لك بالتوفيق، ولك مني أن
أرسل إليك كلّ ما تحتاجه في بحوثك الجادة المتميّزة قدر
الاستطاعة، وهذا أقلّ ما يجب على أهل العلم .

6- شكر و تقدير

Ibrahim El Shafey - Egypt 19/01/2009 03:32 PM

السلام عليكم

أستاذي ميرعلم، جزاك الله خيرا وبارك الله لنا فيك..

أرجو هكذا دائما أن تعتبرني تلميذا في مدرستك وتوجهني
دائما في كل كتاباتي، فإن لم أستجب فلك الحق في أن
توجّعني، يا أستاذي الكبير..

ويعلم الله أنني وضعت ما مننت به عليّ من توجيه وُصِحّ حلقة
في أدني وسأعمل على تحقيقه إن شاء الله..

لا حرّما الله منك، وبارك الله لنا في عمرك..

وسلام الله عليك، وعلى كل من أسدى إليّ معروفا..!!

5- شكر و تعليق

د. يحيى مير علم - دولة الكويت 14/01/2009 10:11 PM

يسعدني أن أشكر الأستاذ إبراهيم الشافعي على هذا البحث، وعلى ما أودعه فيه من جهد، وما أنفقه من وقت، وما تحمله من صبر، وهو مأجور إن شاء الله تعالى على حميد سعيه، ونيل غايته، على أنني أرى أن البحث يحتاج إلى إعادة نظر شاملة : المنهج، والمعالجة، والمقدمة، والنتائج، واللغة، والمصطلحات، والمراجع، والخاتمة، وغيرها. ولما كان المقام والوقت لا يتسعان للوقوف على أمثلة لما تقدم من ملاحظ، إذ كانت من الكثرة بمكان، رأيت أن أقصر على أمرين اثنين :
1 - ثمة قصور كبير في مراجع البحث، لأن دراسات إحصائية حاسوبية للجذور العربية، وأخرى للأفعال العربية، تناولت كثيراً من المعاجم القديمة والحديثة، لم يرد أيٌّ منها في قائمة المراجع، بعضها يعود إلى عقدين أو ثلاثة، منها كتاب (المعجم الحاسوبي : دراسة إحصائية للأفعال العربية) طبع في مكتبة المعاجم بلبنان 1996 قام على إنجازه فريق عمل متعدد الاختصاصات بينهم صاحب هذا التعليق، وهم : أ. مروان البواب و د. محمد مراياتي و د. محمد حسان الطيان و د. يحيى مير علم. وفي الكتاب جداول إحصائية مهمة لجميع الأنواع أو التقسيمات التصريفية الثلاثين للأفعال العربية مع الدراسة التحليلية لنتائج كل جدول منها، وفيه بلا شك جميع الأفعال الثلاثية التي تبدأ بحرف الجيم، والتي يتوسطها حرف الجيم، والتي تنتهي بحرف الجيم، مما أقام الباحث بحثه اليدوي على ما ورد منها في معجم مختار الصحاح، هذا على افتراض توفر الدقة العلمية، وسلامة المنهج، وصحة النتائج لديه . وظاهر أنه لم يسمع بذلك، ولم يطلع عليه، ولم ينتفع به.
2 - الإحالة إلى ما ورد في المقدمة من كلام عام وإنشائي، يجافي الدقة العلمية واللغوية والتخصص، وينأى عن المصطلحات العلمية، لذا أكثر من استعمال عبارات التردد والتمريض نحو [ربما] . وكذلك الإحالة إلى الخاتمة التي حوت أشياء موضعها ليس في الخاتمة، وفيما يلي نماذج من كلام الباحث تشهد لما قدّمت :

[المقدمة

اللغة: أداة للتواصل؛ ولهذا فهي تعتبر ظاهرة اجتماعيّة، ولقد قامت اللغة العربية بدورها المنوط بها خير قيام، وكانت تسيل على لسان العربيّ كما يسيل العسل من النحل، وكما يفوح العطر من الزهر؛ فقد نشأت في أحضان الجزيرة العربية خالصة لأبنائها منذ وُلدت نقية سليمة مما يشينها من أدران اللغات الأخرى، وبقيت كذلك متماسكة البنيان، غير مشوبة بلوثة الإعجام.

ولقد كان اهتمام العرب بعربيّتهم كبيرًا، وتتجلّى مظاهر هذا الاهتمام في صياغة علوم شتى للدفاع عنها وإظهار براعتها؛ فجاء علم الصرف وعلم النحو وعلم البلاغة... إلخ.

وقد نال علم المعاجم الخطوة لدى اللّغويين العرب منذ زمن مبكر من صدر الإسلام؛ فهذا "ابن عباس" في - القرن الأول الهجري - يتولى تفسير بعض المفردات في كتاب الله العزيز، ثم توالى بعده الجهود.

وربّما كانت القضية التي يعالجها هذا البحث هي قضية درج الصرفيّون على تسميتها بـ "معاني الأبنية"، أو "الحقول الدلالية الصرفية للأفعال العربية".

ربّما - أيضًا - قامت فكرة هذا البحث عن قراءة لـ "فقه اللغة" للثعالبي، وكتاب "دروس في التصريف" للأستاذ الكبير محمد محيي الدين عبد الحميد.

وأحاول أن أوّكّد - هنا - أنّه قد يوجد للفعل الواحد أكثر من دلالة صرفيّة؛ وذلك بتغير مجالات معانيه المعجمية.

هذا ما اقتضته طبيعة المادّة موضوع الدّراسة، ثم تأتي الخاتمة لتبيّن أهمّ النقاط التي تتعلق بالبحث

الخاتمة

وبعد؛ فقد عشت مع هذا البحث وقتًا ممتعًا؛ حيث أفدت منه كثيرًا، فما من كلمة مما أحصيته إلا وقد مرّت على ناظريّ أكثر من ثلاث مرات.

والحقيقة، إنني لم أخصّ جميع كلمات المعجم في باب الجيم؛ حيث تم استبعاد ما يلي:

- 1- ما دون الأفعال صراحةً في هذا الباب.
- 2- الأفعال غير الثلاثية؛ فقد كانت هذه الفكرة قائمة على الثلاثيّ فقط، وعسى هذا البحث أن يكبر في يوم من الأيام ويشمل الثلاثيّ والرّباعيّ وما زاد عليهما.
- 3- الأفعال المبنية للمجهول، مثل "جُدّد الصبّي".
- 4- الأفعال التي أمر الرازي نفسه بعدم قولها، مثل: "أجفأ القدر".
- 5- الأفعال التي تعتبر صورةً لفظيّةً أخرى من فعل ما، مثل "تجأن" للفعل "تجائن".

ومن معلومات الإحصاء:

- 1- جملة عدد الأفعال الواردة في باب الجيم، والتي تعامل

- معها البحث الحالي بلغت 286 فعلاً.
- 2- جملة عدد الأفعال المجردة في باب الجيم، والتي تعامل معها البحث الحالي بلغت 120 فعلاً.
- 3- جملة عدد الأفعال المزيدة في باب الجيم، والتي تعامل معها البحث الحالي 166 فعلاً.

ومن الأشياء التي أودُّ الإشارة إليها هنا:

1- أن زيادة حرف في مجرّدات الأفعال أو تغيير صورة الزيادة يؤدّي إلى تغيير الحقل الدلالي أو تغيير الفعل من حيث التعدي وال لزوم.

2- أن تغيير عين الثلاثي يؤدّي إلى تغيير الحقل الدلالي أو تغيير الفعل من حيث التعدي وال لزوم.

وأخيراً، فلا شكّ في أن العربية في حاجة إلى معجم لغوي عصريّ مزوّد بهذه التصنيفات للحقول الدلالية الصرفية مع ما تقدمه من معانٍ للمواد العربية.

وربما قد تفيد الأبحاث والدراسات المتخصصة في هذا الأمر - في رأيي - في إعداد مناهج تدريس اللغة العربية بالمدارس، وهي المسؤولية التي تقع على كاهل رجال التربية والتعليم مع رجال اللغة العربية في العالم العربيّ.

والله ولي التوفيق [.

أكرر شكري للأستاذ إبراهيم الشافعي راجياً أن يعيد النظر فيما صنع، وفيما وعد بنشره مما هذه سبيله، والله أعلم .